

175/147 1745 Februar 17., Paris

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Beat Fidel Zurlauben v.a. betreffend personelle und finanzielle Fragen bezüglich seiner Kompanien in französischen Diensten

C Zurlauben¹ teilt seinem Neffen, dem Capitaine-commandant der Schweizergarde², mit, dass er dessen Brief vom 9. des laufenden Monats erhalten hat. Er weiss nicht, weshalb seine früheren Briefe nicht eingetroffen sind.

Der Neffe hatte ihm geschrieben, dass er acht Rekruten für die Garde und zwei für das Regiment Widmer gefunden hat. Zurlauben wünscht, dass er nicht weiter für Widmer rekrutiert, da ihn dies zu teuer zu stehen kommt.

Zurlauben hat auch Vater Werner³ geschrieben, dass er nicht weiter rekrutieren soll. Zurlauben hat Empfehlungen für dessen Sohn⁴ bei Kardinal de Rohan⁵ und bei Abbé Barbier, dessen Sekretär, deponiert.

Wachtmeister Keller ist am Vortag in die Schweiz abgereist. Falls er unterwegs Rekruten antrifft, soll er sie hierher⁶ führen und den «conducteur» in die Schweiz zurückschicken. Zurlauben schaudert vor der Vorstellung, dass der Neffe einem Rekruten⁷ Louis geben will, zumal weitere Kosten etwa für die Wirtshäuser noch nicht inbegriffen sind.

Zurlauben ist damit einverstanden, die Wachtmeister-Stelle Staub zu überlassen, was der Neffe ihm mitteilen darf.

Meyenberg⁷ sollte inzwischen das Geld von Orelli⁸ aus Zürich, der für die Geschäfte des Königs zuständig ist, erhalten haben. Meyenberg hat den Empfang dieses Geldes noch nicht bestätigt. Daher wurde der Geldbezugswunsch des Neffen von Trésorier de Berville⁹, der in Solothurn ist, an Orelli weitergeleitet.

Am gleichen Tag wie Keller schickte Zurlauben auch einen Döbeli aus dem Fricktal los, der intelligent ist und von dem er sich einige Rekruten erhofft.

Zurlauben hat dem Herrn des Gebiets, Ollhau[?]¹⁰, geschrieben, der sich nach dem verstorbenen Machet¹¹ erkundigt hatte. Zurlauben hat Döbeli versprochen, ihn zum Wachtmeister zu befördern, zumal er gut französisch und deutsch schreibt.

Zurlauben lässt seinen Bruder¹² grüssen und hofft auf baldige Neuigkeiten. Im Nachsatz erwähnt Zurlauben, dass er die zwei Wachtmeister-Stellen mit den genannten beiden Männern besetzen will.

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Beat Fidel Zurlauben, der sich gemäss Adresse in Zug aufhält. Er notiert, dieses Schreiben am 2. März beantwortet zu haben.

³ Anton Werner.

⁴ Johann Ernst Basil Werner.

⁵ Armand-Gaston-Maximilien de Rohan.

⁶ Nach Paris.

⁷ Plazid Josef Leonz Meyenberg.

⁸ Laurenz Orelli.

⁹ Louis-Claude Auzillon de Berville.

¹⁰ Unsichere Lesart.

¹¹ Robert Machet.

¹² Beat Jakob Anton Zurlauben.

AH 175, Bl. 392-393 • Bl. 393^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
